

# Ordentliche Delegiertenversammlung des schweizerischen Roten Kreuzes Samstag und Sonntag, den 18. und 19. Juni 1927, in Thun

Objekttyp: **AssociationNews**

Zeitschrift: **Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes**

Band (Jahr): **35 (1927)**

Heft 6

PDF erstellt am: **22.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# DAS ROTE KREUZ

## ✠ LA CROIX-ROUGE ✠

Monatsschrift des schweizerischen Roten Kreuzes

**Revue mensuelle de la Croix-Rouge suisse**

### Inhaltsverzeichnis — Sommaire

	Pag.		Pag.
Ordentl. Delegiertenversammlung in Thun	129	Sir Joseph Lister . . . . .	147
Assemblée annuelle des délégués à Thoun	131	Naturheilmethoden u. wissenschaftl. Medizin	148
Aus den Direktionsverhandlungen d. schweizerischen Roten Kreuzes . . . . .	133	L'examen médical avant le mariage . . . . .	154
La Croix-Rouge suisse en 1926 . . . . .	134	La lutte contre le schnaps . . . . .	155
Aus unsern Zweigvereinen — De nos sections	136	Im Kampf gegen den Schnaps . . . . .	155
Die Delegiertenversammlung des Schweizerischen Militärsanitätsvereins . . . . .	138	Der Blutkreislauf auf grossen Bergeshöhen	156
Kursbericht über den Zentralkurs der Rotkreuzkolonnen in Basel . . . . .	140	Seulement deux pommes par jour . . . . .	158
Comment simuler des blessures? . . . . .	143	Dancing et santé féminine . . . . .	159
La lutte contre les calamités . . . . .	145	Zeitgemässes Rezept . . . . .	159
		Vom Büchertisch . . . . .	159
		Fahrbegünstigung für Bellinzona . . . . .	160
		Voyage à Bellinzona . . . . .	160

## Ordentliche Delegiertenversammlung

des

## Schweizerischen Roten Kreuzes

Samstag und Sonntag, den 18. und 19. Juni 1927, in Thun.

### Programm.

**Samstag, den 18. Juni:** Von 9 Uhr vormittags an Eintreffen der Delegierten. — Abgabe der Festkarte im Bahnhofbuffet III. Klasse.

Besichtigung der Sehenswürdigkeiten der Stadt und Umgebung: Schloß (Historisches Museum), Kirche (alter Friedhof), Rathausplatz, Altstadt, Scherzigen-Kirche, Schloß Schadau, Bächimatt-Promenade, Jakobshübeli (Ausichtspunkt), Miesenbahn, Beatenbergbahn usw.

19 Uhr: Nachessen in den zugewiesenen Hotels.

20.30 Uhr: Zusammenkunft im Kurfaal.

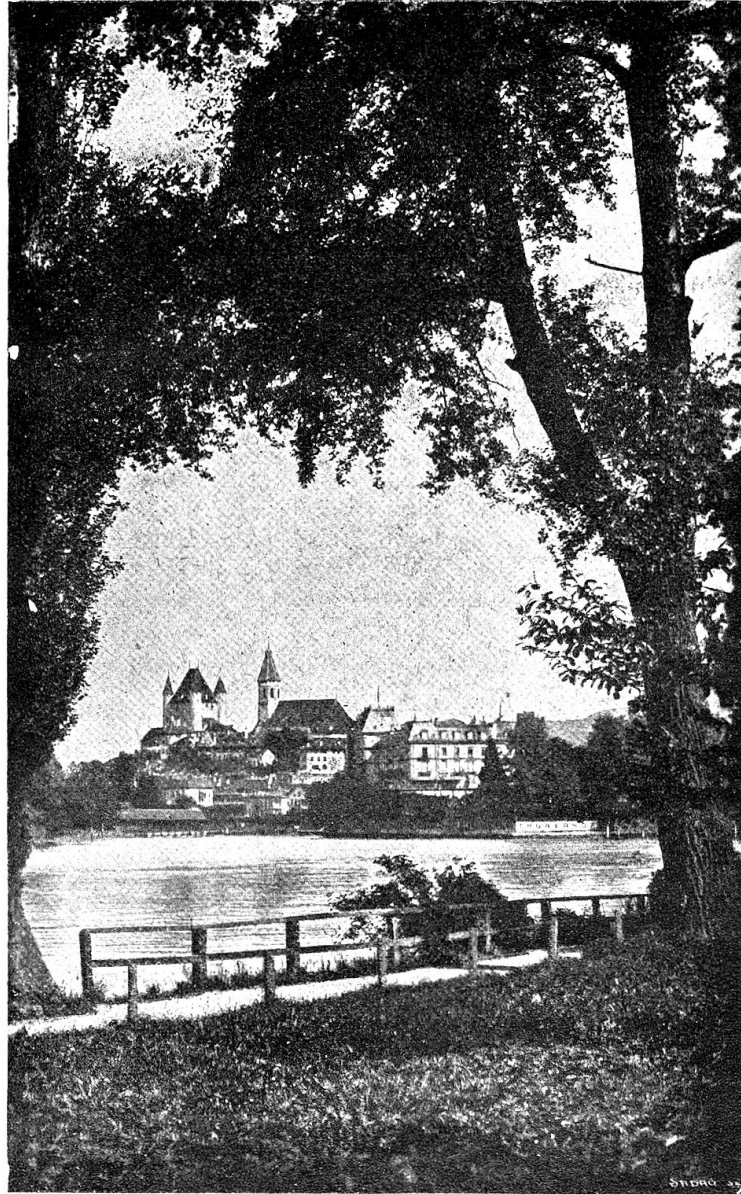
**Sonntag, den 19. Juni:** Ab 7 Uhr Abgabe der Festkarten im Bahnhofbuffet III. Klasse.

8.45 Uhr: Delegiertenversammlung im Kurfaal.

### Tagesordnung:

1. Jahresbericht 1926.
2. Jahresrechnung 1926.
3. Budget 1928.
4. Wahl von 2 Direktionsmitgliedern infolge Ablauf der Amtsdauer

5. Wahl einer neuen Sektion als II. Revisionsstelle.
6. Bestimmung des Ortes der nächsten Delegiertenversammlung.
7. Internationale Rot-Kreuz-Organisationen.
8. Anträge der Sektionen.
9. Referat von Herrn Dr. jur. Empeyta, Genf: Jugend-Rotkreuz.  
Korreferat: Referent noch unbestimmt.



Thun von der Bachmatt aus gesehen.

- 12.15 Uhr: Bankett im Palace-Hotel Thunerhof.
- 14.45 Uhr: Seerundfahrt ab Station Kursaal mit Extradampfer, offeriert vom Zweigverein Bern-Oberland des Roten Kreuzes.
- 16.15 Uhr: Ankunft Thun-Bahnhof.
- 16.30 Uhr: Schluß der offiziellen Tagung.
- Nachher freie Zusammenkunft der in Thun bleibenden Teilnehmer nach Vereinbarung.

Der Preis der Festkarte für beide Tage beträgt Fr. 15. Sie berechtigt zum Nachtessen (ohne Wein), Quartier, Frühstück, Mittagsbankett (ohne Wein), überall Bedienung inbegriffen, sowie zur Seefahrt. — Die Festkarte für den Sonntag zu Fr. 5.50 faßt in sich: Mittagsbankett (ohne Wein) am Sonntag (einschließlich Bedienung) und die Seefahrt.

Gegen Vorweisung der Festkarte genießen die Teilnehmer am 18., 19. und 20. Juni (Samstag, Sonntag und Montag) Taxermäßigung auf folgenden Bahnen:

Niesenbahn, ab Mühlenen, Berg- und Talfahrt . . . . . Fr. 5. — statt Fr. 7. —  
 Beatenbergbahn, ab Beatenbucht, Berg- und Talfahrt . . . . . Fr. 1.95 statt Fr. 3.50

Wir laden alle Mitglieder, Freunde und Gönner des Roten Kreuzes und seiner Hilfsorganisationen freundlichst ein, der lebenswürdigen Einladung des Zweigvereins Bern-Oberland Folge zu leisten, dessen ungezwungene Gastfreundschaft uns die reizende Landschaft des Berner Oberlandes noch viel herrlicher genießen lassen wird.

Basel und Bern, 25. Mai 1927.

Mit vorzüglicher Hochachtung

Für die Direktion des Schweiz. Roten Kreuzes:

Der Präsident: Oberst Bohny.

Der Zentralsekretär: Dr. C. Fischer.

## Assemblée annuelle des délégués

de la

## Croix-Rouge suisse

Samedi et dimanche 18 et 19 juin 1927, à Thoune.

### Programme.

*Samedi 18 juin:* Dès 9 heures arrivée des délégués. — Remise de la carte de fête et désignation des logements à la salle d'attente III<sup>e</sup> classe.

Visite des curiosités de la ville et des environs: le château (musée historique), l'église (ancien cimetière), place de l'Hôtel de ville, la ville ancienne, l'église de Scherzligen, le château de la Schadau, promenade de la Bächimatte, Jakobs-hübeli (point de vue étendue sur le lac et les Alpes), funiculaire du Niesen et du Beatenberg.

19 h.: Souper dans les hôtels désignés.

20.30 h.: Réunion familiale au « Kursaal ».

*Dimanche 19 juin:* Dès 7 heures remise des cartes de fête de dimanche.

8.45 h.: Assemblée des délégués au « Kursaal ».

### Ordre du jour:

1. Rapport annuel 1926.
2. Comptes de l'exercice 1926.
3. Budget pour 1928.

4. Nomination de 2 membres de la direction, dont le mandat est expiré.
5. Désignation d'une seconde section vérificatrice.
6. Choix du lieu de la prochaine assemblée annuelle.
7. Organisations internationales.
8. Propositions éventuelles des sections.
9. Conférence de M. *Empeyta*, docteur en droit, président de la section genevoise: *Jugend-Rotkreuz*. — Co-rapporteur pas encore désigné.

Midi 15: Banquet au Palace-Hôtel Thounerhof.

14.45 h.: Promenade sur le lac, par bateau spécial, offert par la section Oberland-Bernois. Départ du débarcadère « Kursaal ».



Thun, Ausicht auf See und Berge.

16.15 h.: Retour à la gare de Thoune.

16.30 h.: Clôture de la partie officielle. — Rendez-vous des participants restant encore à Thoune, après entente.

Le prix de la *carte de fête pour les deux jours* est de fr. 15. — Elle comprend: le souper (sans vin) du 18 juin, le logement et le déjeuner, le banquet (sans vin) du 19 juin au Thounerhof (partout service y compris) et le bon pour la promenade sur le lac. — La *carte du dimanche* comprendra le banquet (sans vin) au Thounerhof (service compris) et le bon pour la promenade sur le lac, et coûtera fr. 5.50.

La carte de fête donne droit à une réduction de taxe sur les funiculaires suivants:

*Niesenbahn*, départ de Mühlengen, aller et retour . . . fr. 5. — au lieu de fr. 7. —  
*Beatenbergbahn*, départ de Beatenbucht, aller et retour fr. 1.95 au lieu de fr. 3.50.

La Direction de la Croix-Rouge suisse se fait un plaisir d'inviter tous les membres, les amis et les bienfaiteurs de la Croix-Rouge et de ses organisations af-

filiées à assister aux journées de Thoune et d'accepter l'aimable invitation de la section de l'Oberland-Bernois, dont l'amabilité naturelle et l'hospitalité reconnue ne contribueront pas peu à leur faire goûter plus intensément le charme de ce beau coin du pays.

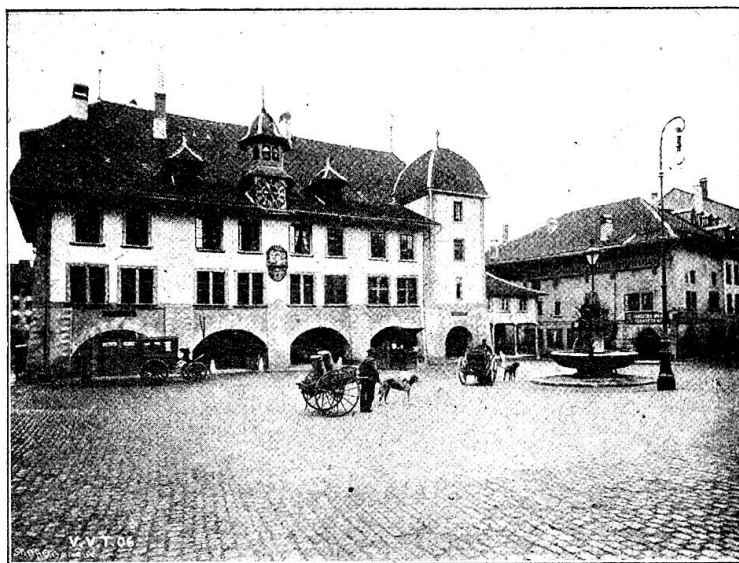
Avec l'expression de notre parfaite considération,

Bâle et Berne, 25 mai 1927.

**Pour la Direction de la Croix-Rouge suisse:**

Le président: Colonel *Bohny*.

Le secrétaire: Dr. *C. Ischer*.



Rathausplatz.

### Aus den Direktionsverhandlungen des Schweiz. Roten Kreuzes.

Am 16. Mai tagte im Rotkreuzhaus in Bern die Direktion des schweizerischen Roten Kreuzes zur Behandlung der üblichen statistischen Geschäfte, in Vorbereitung auf die Delegiertenversammlung vom 18./19. Juni nächsthin. Der Jahresbericht des Zentralsekretariates lag im Entwürfe vor, wurde genehmigt und verdankt. Ueber die Jahresrechnungen referierte der Zentralkassier, Dr. Stadlin. Infolge erheblicher, jedoch unvermeidbarer Mehrausgaben einerseits und vermindelter Eingänge infolge Rückgangs der Mitgliederzahlen der Zweigvereine andererseits, wies die Rechnung trotz aller haushälterischen Rech-

nungsführung ein bedeutendes Defizit auf. Bedeutende Anschaffungen von Unterrichtsmaterial, vermehrte Abgabe von Personalausrüstungen an die Rotkreuzkolonnen und auch die Abhaltung der Berner Konferenz der Roten Kreuze vom November lezhin erforderten in diesem Jahre besondere Mehrausgaben. Der Zentralkassier betonte die unbedingte Notwendigkeit, vermehrte Einnahmequellen zu schaffen, wobei er besonders den Zweigvereinen ans Herz legte, ihren Mitgliederbestand zu mehren. Mit Genugtuung kann konstatiert werden, daß auf ein Einladungsschreiben des Zentralkassiers an Geschäftsinstitute eine größere Zahl derselben dem Roten Kreuze als Passivmitglieder mit ansehnlichen Beiträgen beitraten. — Auch das